

無印良品 保證書

條碼		購買門市店章
品名		
機號		
保固期限	※ 保固期限：2 年	

本證書不會補發，請妥善保管。

※ 本保證書，依照所刊載之內容提供保固服務。
※ 電器類商品無提供過保維修服務。
※ 保固期間內若發生故障至門市洽詢時，請提出本保證書。
※ 若未加蓋門市店章之情形，本保證書則視為無效。

本保證書，依照下列刊載之內容，提供保固服務。

- 顧客依照使用說明書、機器上所貼標籤等的注意事，於正常使用情況下，在保固期間內產生故障時，請攜帶著商品與本保證書洽詢本公司各門市。
- 若出現下述情況，雖在保固期內恕無法提供相關服務。
 - 錯誤使用方式或不當的修理、拆卸與改造所造成的故障或損傷。
 - 購買後因摔落或搬運上所造成的故障及損壞。
 - 火災、損害、瓦斯爆炸、地震、風災、水災、打雷、異常電壓及其他的天災地禍所造成的故障及損壞。
 - 未提供保證書。
 - 保證書上未註明購買日期及購買門市，或是字句遭受到修改時。
 - 於一般家庭用以外（例如業務用等）的使用上所造成的故障及損壞。
 - 使用後的傷痕、變色、汙損及保管不當所造成的損壞。
 - 消耗零件及配件的更換（如電池、燈管、遙控器、電線、錶帶等）。
- 部分商品提供零件販售，相關事宜請洽本公司各實體門市或致電客服專線。
- 本證明書僅限中華民國境內使用有效。

授權：良品計畫 株式會社

進口商：台灣無印良品股份有限公司

地址：台北市松山區東興路 8 號 8 樓

客服電話：(02)2762-8151

網址：<http://www.muji.tw>

生產廠：MELCOAIRTEC CO., LTD

地址：岐阜縣中津川市駒場 526-2

郵區編號：508-0011

原產地：日本

- 8 -

MUJI 無印良品

家庭用

空氣循環風扇 / 小 (低噪音)

白色 / 黑色

型號 MJ-CF18TW-W : 白色

MJ-CF18TW-B : 黑色

使用說明書

- 感謝您購買本公司產品。
- 使用前請務必閱讀本使用說明書後正確使用本產品。
- 請務必妥善保管本使用說明書。

目錄

安全須知	2 - 3
使用須知	4
部件名稱	4
外形尺寸圖	4
使用方法	5
保養	6
故障排除	6
規格	6
保證書	8

發行日期：2018 年 3 月

編號：1803875H01701



- 1 -

安全須知

為保護用戶及他人免受人身傷害或財產損失，在使用前請務必通讀此安全須知，並正確使用本產品。

	警告	若操作不當，可能會導致死亡或嚴重的人身傷害。
		- 請勿損壞、改裝、用力彎曲、捆扎、拉扯、扭擰電源線，或者在電源線上放置重物。 - 否則可能會使電源線破損、導致火災或觸電。 - 若電源線或插頭受損、插入插座時有鬆動現象，請勿使用。 - 否則可能會導致觸電、短路或起火。
		- 請勿將聚乙烯包裝袋置於幼兒拿得到的地方。 - 若套在頭上等，可能會堵塞口鼻導致窒息死亡。
		- 請勿使本產品浸水或在上面灑水。 - 否則可能會導致短路或觸電。
		- 請勿改裝本產品或用工具進行拆卸。 - 否則可能會導致火災、觸電或人身傷害。
		- 請勿用濕手插拔電源插頭。 - 否則可能會導致觸電。
		- 請使用 110V 交流電。 - 若使用直流電或 110V 以外的交流電，可能會導致觸電。
		- 請清除電源插頭上的積塵。 - 否則可能會導致漏電、火災。
		- 若電源線損壞，請停止使用本產品以防止危險，並諮詢購買門市服務人員。
		- 請將電源插頭完全插入插座，確保無鬆動。 - 否則可能會導致觸電或火災。
		- 保養時，請務必將電源插頭拔出插座。 - 在通電狀態保養可能會導致觸電或人身傷害。

- 2 -

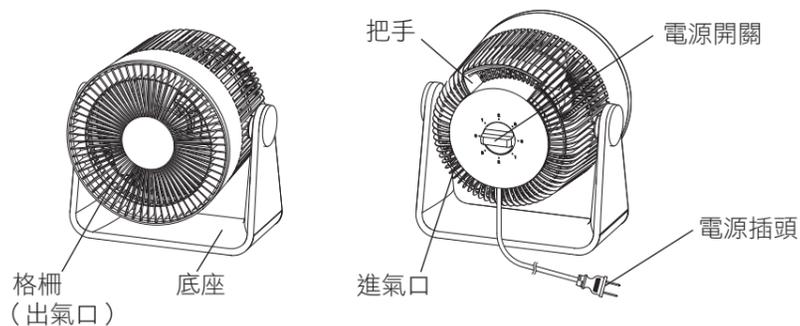
	注意	若操作不當，可能會導致人身傷害或損壞房屋、財物等。
		- 請勿在有明火（瓦斯爐等）或可燃氣體的環境使用本產品。 - 否則可能會導致觸電或火災。
		- 若本體發生異常振動，請停止使用。 - 葉片或格柵可能會脫落掉下，導致人身傷害。
		- 請勿使風長時間直吹人體。 - 否則會導致健康危害。
		- 請勿在窗簾、障礙物或不牢固的位置附近使用本產品。 - 本產品掉落或因掉落而受損的部件，會導致人身傷害。
		- 請勿拖曳本產品。 - 否則可能會劃傷地板。
		- 請勿將手指或異物放入進氣口或出氣口。 - 否則可能會導致人身傷害。
		- 請勿將臉部靠近進氣口。 - 否則可能會導致葉片絞住頭髮。
		- 保養時請配戴手套。 - 否則可能會導致人身傷害。
		- 拔掉電源線時，請勿拉扯電源線，而是握住電源插頭拔出。 - 否則可能會因電源線斷裂而導致短路。
		- 若需移動及調整風向，務必握住底座和把手。 - 否則可能會導致手指被夾並受傷。
		- 本產品不得由肢體、感官及精神有障礙的人員、缺乏經驗及專業知識的人員（包括兒童）使用。但是若有安全責任者的監督或指導，則可以使用。請務必照看好兒童，確保其不會玩耍本產品。 （若有安全責任者的監督或指導，瞭解使用設備涉及的風險，則 8 歲以上的兒童及肢體、感官或精神有障礙的人員、缺乏經驗及專業知識的人員也可以使用本產品。切勿讓兒童玩耍本產品。在無他人監督的情況下，兒童不得進行清潔及保養。）
		- 不使用本產品時，請將電源插頭拔出插座。 - 否則可能會造成絕緣能力下降，導致觸電或漏電火災。

- 3 -

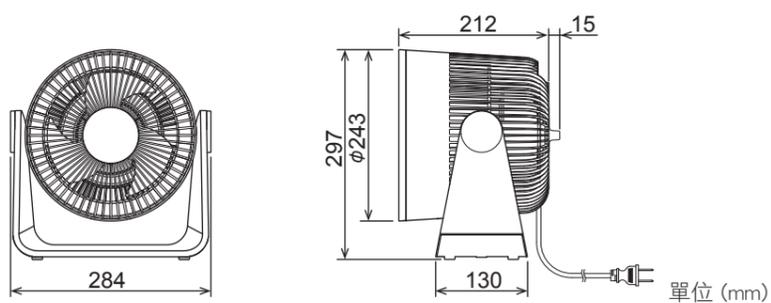
使用須知

- 請勿在以下場所使用本產品。
 - 溫度可能低於 0°C 或高於 40°C 的場所。
 - 濕度可能低於 5%RH 或高於 95%RH 的場所。
 - 可能會直接與水接觸的場所。
 - 有大量結露的場所。
 - 請勿在存在可能導致本產品腐蝕或性能下降的氣體的環境中，或接觸冷凝水、水滴、清潔劑、入浴劑、定型劑、防蟲劑、抗菌劑的場所使用或讓油接觸本產品。
 - 海拔高於 2000 公尺以上的場所。
- 請勿在機身放倒或傾斜的狀態下運行本產品。
- 請勿摔落本產品。

部件名稱



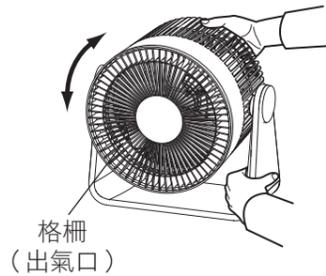
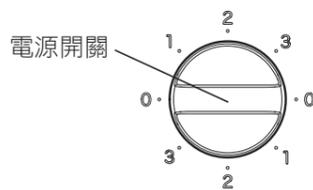
外形尺寸圖



- 4 -

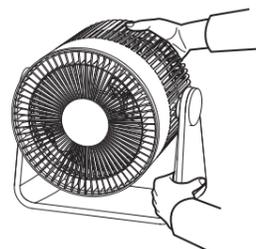
使用方法

空氣循環風扇用於循環室內空氣，或略微降低室溫。



移動本產品時

將本產品移動至其他地方時，請以一手抓住底座，另一手握住把手。



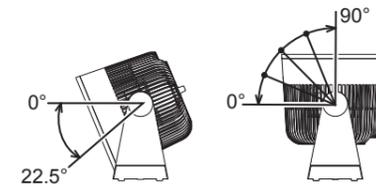
- 將電源插頭插入插座。
將本產品放置於平坦位置。
- 啟動本產品。
將電源開關旋轉至所需風量的位置。
「1」弱風、「2」中風、「3」強風、「0」停止

- 風向調整。
如圖所示，雙手分別按住底座和把手，將格柵（出氣口）調整至所需風向。

請注意

不得用蠻力操作以及用腳操作本產品。否則可能會導致本產品損壞。

本產品有六個風向角度可調（包括 0°）：傾角 22.5°、仰角 90°



- 停止運行。
將電源開關旋轉至「0」，則停止運行。

- 5 -

保養



警告

- 保養時，請務必將電源插頭拔出插座。
- 在通電狀態保養可能會導致觸電或人身傷害

進氣口、格柵（出氣口）上的積塵可能會導致氣流減弱、異常噪音或振動。本產品約須 1 年左右清潔一次。

- 以柔軟的布擦拭進氣口和格柵（出氣口）。請使用浸泡了溫水（40°C 或以下）並徹底擰乾的布。
- 請使用擰子清除進氣口和格柵（出氣口）的灰塵。清除灰塵時請不要太過用力。
- 請使用吸塵器刷清除進氣口和格柵（出氣口）內側的灰塵。刷除灰塵時請不要太過用力。

請注意

- 請勿使用以下溶劑或清潔劑進行保養。
塗料稀釋劑、乙醇、苯、汽油、煤油、噴霧、鹼性清潔劑、經化學藥品處理的抹布、去污劑等含有研磨材料的清潔劑等。（使用這些溶劑可能會導致材料變質或褪色）

故障排除

症狀	檢查項目與解決措施
葉片不旋轉，機器不送風	電源插頭是否從插座拔出？ （確保電源插頭正確插入插座） 開關是否設為「0」？ （請設為「1」、「2」或「3」）
運行期間存在異常噪音或振動	進氣口、格柵（出氣口）上是否存在積塵？ （進行保養）
產品本體異常發熱	

若以上述方法處理後問題仍然存在，或出現了上述以外的問題，請將插頭從插座拔下並諮詢購買門市。

規格

頻率：60 Hz

風扇速度	電壓 (V)	功耗 (W)	風量 (m ³ /min)	噪音 (dB)	重量 (kg)	電源線有效長度 (m)
3	110	16.5	16	38.5	2.2	1.6
2		10	13	30.5		
1		4.7	8.8	19.5		

* 上表列出的數值在 JIS C 9601 標準下測量。

* 噪音值測自隔音室。

- 6 -

為了能夠安全並長久地使用本產品，請日常進行檢查

是否有這些現象？	處理
<ul style="list-style-type: none"> - 即使打開開關，葉片也不旋轉。 - 運行期間存在異常聲音與振動。 - 旋轉速度慢或不規則。 - 產生焦臭氣味。 - 電源線和電機部分異常發熱。 	<p>請拔掉插頭並停止使用。 為防止發生故障或事故，請停止使用並諮詢購買門市。</p>

■ 使用限用物質含量情況表

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
格柵(出氣口&進氣口) Grille (Air Inlet & Outlet)	○	○	○	○	○	○
底座&支架 Base & Bracket	○	○	○	○	○	○
馬達組&風扇 Motor & Fan	○	○	○	○	○	○
電源開關 Power Switch	○	○	○	○	○	○
電子元件 Electronic Elements	○	○	○	○	○	○
螺絲&金屬組件 Screws & Metal Elements	—	○	○	○	○	○
線材&電源線 Wires & Cords	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。

Note3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

- 7 -